

Ecoul

Director: CONST. I. ȘTEFĂNESCU ♦ Redacția și ad-ția, ARAD, BdI Regele Ferdinand 5. Telef. 333.

Note zilnice

Fuse mai mare spaima.
De luni de zile ne alarmăm mereu pe chestia Sarre.

Și iată-o, în sfârșit, rezolvată. Chit că alegerile au fost... liere... de parc'ar fi fost organizate la noi și cu toate că frica a păsat mai mult decât convingerea, pe mâna care ținea șișilul, plebiscitul din Sarre a trecut fără ca Europa să fi fost îndată.

Dimpotrivă, până în acest moment, se spune că rezultatul plebiscitului ar însemna pecetluirea păcii atât de mult comentată în ultimul timp.

Dar, acum după ce suntem în fața unui fapt accompli, dați-ne voie să ne întrebăm și noi cam al cui e peritul că ziua de 13 Ianuarie fost rezolvată în favorul păcii? Cine a urmărit propaganda care s'a făcut în Sarre de-o săptămână încoace, a putut observa că glasul Franței nu s'a prea uzit pe-acolo. Despre teroarea exercitată, însă, de către nazisti, supra celor ce-aveau să voteze, despre promisiuni și amenințări, a putut citi în fiecare zi.

Aci s'au văzut două caractere: cel al Franței, care, de dragul păcii și al bunei înțelegeri între popoare și a spus că se poate desii de provincia Sarre așa înăț a renunțat de mai înainte, și cel al Germaniei care a fost gata să măcelărească un continent din cauza unei ambiții.

Dar, fiel! Atât am dori doar, a după acest „succes” Germania să se astâmpere, să-și ia locul, cu convingere și fără subtilități, în Liga Națiunilor.

După comunicarea rezultatului plebiscitului, Gombös-Ianus, a salutată cu mare bucurie, „triumfal dreptății și al nobilelor sentimente de solidaritate ale popoului german, adăugând că „soționarea problemei înlătură un obstacol care împiedică reconcilierea necesară între popoare. ar împrejurarea că Franța a doedit bunăvoință și moderație, constituie un semn favorabil pentru întreaga Europă în cecece privește politica în viitor”.

Gombös se dă frumos pe lângă nemți, cecece însemnează că neau se dă pe lângă pactul dela Roma și-și exprimă speranțele... adică, Franța care a dat doră de afăta măriniemie, le va iproba și aiurelile lor... de dra-cicul păcii.

Dar vedeți că, în concertul European, Ungaria nu are un ncol atât de important încât padea să fie legată de pretențiunile ei.

Și-apoi ce mai poate pretinde Gombös dela o Franță căreia îi duce laude, după ce mai întâi a salutată cu atâta bucurie succesul „dreptății” nemțești? Căci dacă Gombös recunoaște că Franța a făcut concesii, nu prea se ntelege că Germania a câștigat în urma „dreptății” ei, ci mai mult, în urma „acelui sentiment” de „solidaritate” pe care noi bnumim altfel...

Tot de gafe se ține d. Gombös-Ianus!

Nu știm când se va trezi odată din visul, plin de coșmare, al „reînvierii” Ungariei. Mai bine ar visa la redeșteptarea ei, la trezirea la realitate a celor ce o conduc!

Dionisie Călin

Naționalizarea prin muzică

Despre tainica legătură dintre muzică și sufletul omenească, nu este nevoie să mai scriem. Tuturor ni s'a întâmplat să fim înduioși chiar până la lacrimi de o cântare s'au o melodie... Să nu amintim nici duioasa noastră doină, nici săltărețele urdenele s'au sârbe, și nici languroasele tangouri moderne, cari străbat lumea.

Muzica te face mai bun, mai om decât te-a obișnuit muzica abrutizantă de fiecare zi. Fără să-ți dai seama, sub influența muzicii, ești întotdeauna predispus spre o mai mare apropiere de Dumnezeu, și de suferințele oamnelor.

Ca și celelalte preocupări intelectuale, o operă clasică, o operetă sau o melodie impecabilă, aparțin colectivității. Sunt în mintea și amintirea fiecărui meloman, și de aceia muzica a fost, este și va fi un factor de mare importanță pentru apropierea, și înfrățirea spirituală a oamnelor.

...Mai acum câțiva ani, la Cafeneaua „Dacia”, în fiecare seară Johnny Mirea, un talentat diseur cânta minunate tangouri fredonate de-alungul și de-a latul țării. Pe concetățeni de-ai noștri, pe cari niciodată nu i-am auzit îngânând o vorbă românească, i-am surprins atunc vecina mea de vis-à-vis sau Sanda, Garcita, etc. Cuvintele erau reproduse cu niște schimonoseli inerente, dar totuși a fost un început.

...Acum câteva luni, era en vogue „Foaie verde spic de grâu”. Povestea s'a repetat aidoma.

Și dacă cineva ar avea bunăvoință să întocmească un program muzical care să fie obligatoriu pentru orchestrele tuturor cafenelelor și restaurantelor, dacă acel cineva ar avea bunăvoință ca să promoveze muzica românească, încetul cu încetul, fără să-și deie seama, tubiții noștri minoritari (maghiari și evrei maghiari) ar învăța românește și s'ar apropia sufleteste de noi.

Și acel cineva, ne-ar face și noul și minoritarilor un mare serviciu, pentru care ar dobândi unanimitate noastră recunoștință.

Dar unde-i?...
Vladimir Barbu

Autoritățile statului român împotriva muncii românești

— Revoltătorul caz dela Deta —

La Deta există o moară cilindrică românească, proprietatea d-lui ing. Borda din Reșița.

Nemulțumit de personalul vechiu de conducere, d. ing. Borda a angajat ca director al morii d-sale pe un român, d. Vasile Iovin. Noul director însă nu și-a luat imediat în primire postul, deoarece vechiul personal — compus în majoritate din minoritari — n'a fost definitiv îndepărtat. Până la luarea în primire a postului de director, d. Vasile Iovin avea misiunea de a achiziționa grâu pentru moară. Inarmat cu diverse scrisori de recomandare dela fratele d-sale, d. Gheorghe Iovin din Timișoara — cunoscut fruntas al „Uniunii Agrare” — d. Vasile Iovin a mers la Banloc, la Brestia, la Semlacul mare și în alte sate, pentru achiziții de grâu. Deplasările acestea au fost spionate de personalul concediat al morii, care a găsit un bun prilej de a se răzbuna. Personalul acesta — repetăm: în majoritate minoritar — și-a asigurat complicitatea șefului de post din Deta, căruia i-a sugerat să-l urmărească pe d. Vasile Iovin, pentru că — prelindeau ei — noul director ar face propagandă „gardistă” pe sate.

O arestare inutilă

Bravul șef de post dela Deta a consimțit să devină unealtă în mâna personalului concediat. El a mers, tot cu căruța morii, în satele pe un-

de a umblat d. Vasile Iovin, unde însă n'a putut afla nimic compromițător. Zelul șefului de post n'a încetat însă, pentru că el era să comită păcatul de a-l aresta pe d. Vasile Iovin în ziua de Anul Nou, din biserică. Rușinea aceasta fiind evitată la intervenția preotului din comună, șeful de post și-a făcut totuși dambლა — cum s'ar spune — trimițându-l pe d. Vasile Iovin, la câteva zile după Anul Nou, sub stare de arest, ia legiunea de jandarmi din Timișoara. Evident că legiunea l-a eliberat imediat pe omul arestat fără nici o culpă evidentă, trimițând însă actele parchetului timișorean, pentru continuarea cercetărilor.

Se impun sancțiuni

Cele de mai sus sunt abuzuri patente. Evident că parchetul va clarifica cu desăvârșire această afacere, în care nu există vinovați acolo unde s'au căutat, ci printre cei ce au acordat-o și printre complicii lor.

D. Vasile Iovin a fost arestat sub învinuirea că „a făcut propagandă gardistă”. Informațiile noastre arată însă că învinuirea aceasta e lipsită de orice temelie serioasă, fiind o simplă mască după care au crezut că se pot as-

cunde d-nii Holzner, șeful contabil al morii, maestrul morar și un mecanic — toți minoritari — supărați că au fost concediați dela moara cilindrică a d-lui ing. Borda și amăriți că locul lor va fi luat de români pe care urma să-i aducă d. Vasile Iovin în serviciu.

Zelul șefului de post dela Deta va trebui să fie sancționat exemplar, pentru că nu este permis ca munca românească să fie boicotată și batjocorită de autoritățile statului român.

Suntem informați că la d. Vasile Iovin s'ar fi făcut și o perchezitie domiciliară, fără autorizația în regulă a parchetului ori judelei instructor. Șeful de post — care a comis și acest abuz — ar fi avut după cum suntem informați noi, o autorizație dela șeful judecătoriei rurale din Deta. După care procedură, un șef de judecătoria rurală poate da autorizații pentru perchezitii domiciliare?

Asupra abuzului săvârșit de șeful acestei judecătorii atragem atenția d-lui inspector judecătoresc de pe lângă Curtea de apel, în speranța că va cerceta cazul și va lua măsurile de sancționare ce se impun.

Interesante hotăriri luate de municipalitatea arădană

— Între alte îmbunătățiri se vor consolida — în sfârșit! — digurile dela Mureș —

Marti, 15 Ianuarie c., a avut loc ședința Comisiei interimare a municipiului Arad, în sala mică de ședințe a primăriei. A prezidat d. dr. Ioan Ursu.

Comisia a hotărât ca prețurile maximele de până aci să rămână neschimbate.

Se citește apoi adresa Ministerului de interne, prin care se aprobă cumpărarea, de către municipiu, a unor terenuri din cari să se scoată pământul necesar reparării digurilor. Prețul de cumpărare a fost fixat la 15 lei metrul cub.

Se aprobă apoi un credit suplimentar de 30 mii lei Spitalului „Principele Mircea”, potrivit unei hotăriri aduse în anul trecut și n care se învuițează direcțiunea spitalului de-a face uz de a-

ceastă sumă, după necesitate.

Reglementarea raporturilor dintre proprietari și chiriași

Șeful serviciului administrativ citește apoi regulamentul privitor la ordinea în interiorul edificiilor date în chirie pe teritoriul municipiului Arad, întocmit de primărie și pe care-l publicăm în altă parte a numărului de față. Regulamentul se aprobă, urmând a fi tipărit în mai multe mii de exemplare și afișat.

În chestiunea autorizației pentru fântâna de benzină solicitată de Farkas, jurisconsultul primăriei arată că deciziunea prin care Comisia interimară încuviințează înființarea acestei fântâne în octogonul din centrul orașului, în urma obligațiunii pe care concesionarul și-o ia de-a zidi o vespasiană apelată că subterană, a fost apelată

de Farkas. El cere ca timpul concesiunii să fie fixat până la anul 1950. În caz contrar, el se arată dispus a zidi stabilimentul public în interiorul octogonului, iar nu unul subteran.

Comisia interimară decide a se fixa o licitație publică pentru concesiunea octogonului din capătul bulevardului Reg. Maria.

Pentru instrucția preregimentară

D. președinte al Comisiei interimare citește o adresă a comandamentului pentru instrucția preregimentară în care se pune la dispoziție două camere pentru birou, precum și combustibilul, luminatul și rechizițele de birou necesare.

Cercetându-se dispozițiunile legii pentru instrucția preregimentară, se constată că ea nu obligă municipalitatea (Continuarea la pagina II).

Regulamentul

privitor la ordinea interioară din edificiile date cu chirie pe teritoriul municipiului Arad

Publicăm în rezumat regulamentul aprobat de Comisia interimară a municipiului Arad, în ședința de Vineri, 15 Ianuarie c.:

Porțile caselor cu chiriași, situate pe teritoriul municipiului, se pot încuia ori când începând dela întunecare. Taxa pentru deschiderea porții însă se va putea pretinde numai dela ora 9 seara până la 6 dimineața în intervalul dela 1 Octombrie până la 1 Aprilie și dela ora 10 seara până la ora 5 dimineața, dela 1 Aprilie până la 1 Octombrie.

Pentru deschiderea porții se va plăti portarului, indiferent la numărul persoanelor ce intră sau iese, înainte de miezul nopții 2 lei, după miezul nopții 4 lei; petru o cheie de poartă nu se va putea pretinde mai mult de 50 lei lunar.

În casele cu chiriași se va lumina scara principală și closetele comune, dela întunecare până la ora închiderii porții, arătată mai sus.

Proprietarul este obligat a se îngriji ca trotuarul din fața casei să corespundă circulației pietonilor, adică vara să fie stropit și măturat, în timpul iernii va fi curățit de zăpadă sau gheață, iar în caz de ger trotuarul va fi presărat cu cenușă, nisip sau rumeguș de fereastră. Stropitul și măturatul vara se va executa până la orele 7 iar stropitul de 3 ori pe zi.

În timpul iernii măturatul și curățitul se va face cel mai târziu până la 8 ore. Zăpada și gheața va fi curățită în cursul zilei după necesitate.

Proprietarul este obligat a anunța forului în drept orice schimbare a adreselor chiriașilor sau persoanelor cari locuiesc în imobil.

În casele înzestrate cu ascensoare de persoane, proprietarul este dator a-l ține în stare de permanentă funcțiune.

Este oprit: a modifica apartamentul închiriat prin transformarea zidului existent sau ziduri noi și a le deteriora; a astupa ușile sau ferestrele existente sau a deschide altele noi; a demonta sau a muta sobele, mașinile de gătit; a distruge instalațiunile de apă, canal, gaz și electricitate, încălzit central etc.

În special este cu desăvârșire interzis a arunca în lavabou, baie sau closet corpuri solide sau hârtii de dimensiuni cari ar putea astupa conductele.

Este interzisă răcirea alimentelor sau beuturilor prin scurgerea permanentă a apei din robinetele apeductului.

Este interzisă folosirea băii pentru spălatul rufelor.

Gunoarele de orice fel vor fi adunate zilnic într-o ladă potrivită și vor fi golite zilnic în căruța gunoierului, prin personalul chiriașului. Lada de gunoi nu poate fi ținută în afară de locuință.

Este interzis a ține în locuință ori chiar și în curte, materiale sau substanțe inflamabile sau explozibile.

Se interzice atât chiriașului cât și proprietarului să tulbure liniștea casei.

Muzica vocală, instrumentală și mecanică se admite numai între orele 7 dim. până la orele 10 seara.

Prăfuirea și baterea covorelor, haineor etc. se admite numai în curte în locul indicat de proprietar între orele 7—11 a. m. a zilelor de lucru.

Accesul la pod sau în pivniță se admite numai în zilele de lucru și anume: dela 1 Aprilie până la 1 Octombrie între orele 8—17. Atât podul, cât pivnița pot fi permanent încuiate.

Spălătoria se poate folosi de ori care chiriaș în ordinea anunțării.

Chiriașul este obligat a anunța în decurs de 24 ore îngrijitorului casei, orice schimbare de adresă intervenită între membrii familiei sau personalului său permanent și a îngriji ca această schimbare să o anunțe în termen legal și biroului populației.

Nerespectarea, după avertizare, a dispozițiilor de mai sus, îndreptătesc pe proprietar ca să denunțe contractul de închiriere, având

și dreptul de a cere despăgubiri materiale pentru pagube.

Contravențiile la dispozițiunile prezentului regulament se vor pedepsi cu amendă dela 100—5000 lei pe baza Art. 66 din Legea pentru Org. Pol. Gen. a Statului, de către Judecătoria Mixtă. Amenzile se vor pronunța în folosul municipiului iar în caz de insolabilitate amendă se va transforma în închisoare conform legii privitoare la modul încasării amenzilor publicată în Mon. Of. No. 279/1923. Contravențiile se vor constata la plângerea persoanelor îndreptățite prin agenții competenți, conform dispozițiilor art. 65 și 66 din Legea pentru Organizarea poliției de stat.

Prezentul Regulament este obligatoriu pe întreg teritoriul municipiului Arad, după aprobarea forurilor tutelare și va fi aplicat sub poarta fiecărei case în loc vizibil pentru a fi cunoscut de toți chiriașii.

Carnet timișorean

D. Andrei Csuke, angajat la firma „Filt” din Timișoara, a reclamat Comisariatului circumscripției I, că a pierdut suma de 5000 lei.

Banii erau proprietatea firmei.

În noaptea de 14 spre 15 l. c. s'a înregistrat un caz destul de curios. Autori rămași necunoscuți au spart termometrele dela vitrinele farmaciilor „Jahner” și „Crucea de aur” dela „Banca Svbăească” și dela poarta primăriei municipiului.

Le-o fi fost necaz pe... iarnă.

Asupra Timișorii ninge cu abundență. Străzile, cu toate eforturile depuse de curățitorii primăriei, sunt blocate de mormane de zăpadă împiedecând circulația tramvaelor și a mașinelor. Prin străzile laterale circulația e extrem de redusă.

Martii, la ora prânzului, circula-

ția tramvaelor a fost oprită complet mai mult de jumătate de oră, deoarece liniile erau înfundate. Automobilele mergând pe liniile de tramvai presează zăpada, formând un strat izolator, care întrerupe curentul electric necesar funcționării motoarelor electrice ale tramvaelor, astfel că acestea nu mai pot înainta.

După masă au circulat pe străzile principale mai multe pluguri ale municipiului, acționate cu cai pentru a face posibilă circulația.

Un incendiu, la periferie, pe o astfel de vreme, ar fi un adevărat dezastru, deoarece mașinile pompierilor n'ar putea răzbi până acolo.

În gara Timișoara trenurile dinspre Ardeal vin cu întârzieri apreciabile. Zăpada continuând să cadă intens, sunt temeri de înzăpeziri.

Interesante hotăriri luate de municipalitatea arădană

(Urmare din pag. 1-a).

la suportarea tuturor sarcinilor materiale, ci doar de-a vota pentru acest scop o sumă oarecare. În consecință, cererea a fost respinsă în baza articolului 13 din amintita lege.

Regimentul 4 grăniceri se va muta la Arad?

Regimentul de grăniceri — din care o parte este la Deva, — a cerut, săptămâna trecută, primăriei, o sumă de 70 mii lei pentru plata chiriei unui local de birou, necesar comandantului. Primăria a răspuns că suportă această cheltuială numai în cazul când întreg regimentul de grăniceri va fi mutat la Arad.

În ședința de azi, s'a adus în discuție adresa comandamentului, în care se cere primăriei să precizeze dacă, în cazul când întreg regimentul ar fi mutat la Arad, municipiul ar suporta cheltuielile pentru repararea clădirilor din cartierul Gai, cari ar servi drept cazarme.

S'a hotărît instituirea unei comisii mixte care să studieze chestiunea.

S'a hotărît deasemeni ca ofițerilor instructori pentru pregătirea preregimentară să li se elibereze permise libere pe autobuzele comunale, pentru distanțele de cari au nevoie.

Ședința s'a ridicat la ora 2 p. m.

R.

D. Ion Dragu, directorul presei va conferința la Arad

D. Ion Dragu, distinsul ziarist, director al presei din România, va ține în ziua de 2 Februarie orele d. m. la Palatul Cultural, o interesantă conferință cu subiect din viața diplomatică.

Nu ne îndoiim că publicul românesc va participa în număr mare la această conferință pe care o va ține unul dintre fruntașii scrisului nostru.

Circulația la Timișoara pe timpul zăpezii

Zăpada care a căzut cu o abundență neobișnuită în noaptea de Luni spre Martii la Timișoara a pricinuit mari încurcături în circulația tramvaelor.

Timp de câteva ceasuri înainte de masă tramvaele n'au putut circula deloc, așa că lumea a fost nevoită să meargă pe jos, ori să uzeze de alte vehicule.

Circulația tramvaelor a fost normalizată abia spre ora mesei, după ce direcția tramvaelor a scos plugul, curățind liniile troenite de zăpadă.

Automobilele încă au circulat cu greutatea enormă, deoarece cantitatea de zăpadă în timpul nopții a fost neobișnuit de mare.

Serviciul salubrității a făcut toate eforturile ca să curețe zăpada, însă totul s'a dovedit zadarnic, pentru că pe măsură ce se curăța zăpada veche, cădeau noi straturi de zăpadă, troenind până la saturație toate arterele de comunicație.

Anomaliile circulației se mențin, pentru că Martii a nins iarăși din abundență, ziua întreagă.

ROMANIA

Judecătoria Mixtă Arad, secția c.f.

Nr. 5181/1934. c. f.

Extras din publicațiune de licitație

La cererea de executare făcută de urmăritoarea firmei „Noel” S. A. R. de tracțiune mecanică București contra urmăritului Stefanovits Cimet Arad.

Judecătoria a ordonat licitațiunea execuțională în ce privește imobilul situat în comuna Arad circumscripția Tribunalului, Judecătoriei Arad cuprins în c. f. a comunei Arad, Nr. c. f. 1178, Nr. de ordine A—2, serie 1551/b. l. top. asupra cota-părții urmăritului de 1—2 parte a imobilului care este casă în str. Remus No. 9. vechi și No. 39. nou, cu curte în estindere de 100 st. p. în valoare de 50.000.— Lei cu prețul de strigare de 37.500.— Lei pentru încasarea creanței de Lei 24.522.— capital și acces.

Licitațiunea se va ține în ziua de 5 luna Februarie, anul 1935, ora 3 p. m. în loc. oficial al c. f. Palatul Justiției, parter, ușa Nr. 41.

Imobilul ce va fi licitat nu poate fi vândut cu un preț mai mare decât prețul strigării.

Cei cari voiesc să liciteze sunt datori să depoziteze la delegatul judecătoresc 10% din prețul strigării, în numerar, sau să predea aceleiași delegat chitanța constatând depunerea judecătorească prealabilă a garanției și să semneze condițiunile de licitație (art. 147, 150, 170, legea LX. 1881, art. 21, legea XLI. 1908).

Dacă nimeni nu oferă mai mult cel care a oferit pentru imobil un preț mai urcat decât cel de strigare, este dator să întregească imediat garanția fixată conform procentului prețului de strigare la aceeași parte procentuală a prețului ce a oferit (art. 25 XLI. 1908).

Arad, la 4 Octombrie 1934.

ss. Farkas judecător.

ss. Papp referent.

Pentru conformitate Indescifrabil

Cinematogra

CENTRAL

Programul de azi:

Premieră!

Bulldog Drummond

După romanul lui Edgar Wall

Ronald Colman,
Loretta Joung,
Warner Oland

Reprezentațiile
la orele 5, 7.15 și 9.15 seara
Prețuri normale.

SELECT

(Crucea Roșie)

Programul de azi!

Un vals pentru tine

Louis Graveur,
Camilla Horn,
Maria Sazarina

Reprezentațiile
la orele 5, 7.15 și 9.15 seara

Taxele de intrare:
Lei 8, 10, 15 și 20, incluziv
timbrul aviației.

CORSO

Programul de azi!

Premieră!

La orele 5, 7 $\frac{1}{2}$, și 9 $\frac{1}{2}$
Opereta lui Leo Stein

În regia lui Carl Lamac

Cu muzica lui Oscar Nedel

Sânge Polonez

Anny Ondra,
Petrovich Svetislav,
Hans Moser,
Margarette Kupfer,
Hilde Hildebrand.

ELISABETA

(Crucea Roșie)

Programul de azi!

Program dublu:

Să nu-ți înșeli bărbatul

Raoul Roulien,
Rosita Moreno.

Iadul plăcerilor

Fredric March
Sylvia Sidney

Inceputul la 5 $\frac{1}{2}$, și 8 $\frac{1}{2}$.
Inceputul în sărbători la orele

3, 5, 7 $\frac{1}{2}$, și 9 $\frac{1}{2}$.
Prețurile: 18, 16 și 11 lei incluziv
toate taxele. Duminica m
tineu lei 8 Reprezentație co
tinuă. Intrarea publicului a
misă în pauze.

URANIA

Programul de azi:

Premieră!

la orele 5, 7 $\frac{1}{2}$, și 9 $\frac{1}{2}$.

In mrejele păcatului

Sylvia Sidney,
Fredric March

Vine: Nopți de Mat.

Iancu Conciatu demascat ca incapabil și ca impostor de presa din capitală

-- Famosul proiect de lege repudiat de toată lumea --

Ne-am ocupat în diferite rânduri de curagiosul proiect de lege pentru reorganizarea camerelor profesionale, (intocmit de „țiganul dela Bozovici”. Se știe că acest proiect de lege n'a fost adoptat de nici o Cameră din țară, iar Uniunea Camerelor de industrie și comerț a publicat un comunicat drastic (reprodus și de noi), în care Iancu Conciatu a fost pus cum se cuvine la punct. De aceea chestiune se ocupă acum ziarul „A. B. C.” (Luni 14 I. 1935.) spunând că proiectul „țiganului dela Bozovici” e intocmit pentru a servi interese personale, nu profesionale.

„Iancu Conciatu n'are cultura trebuincioasă”...

Iată ce zice „A. B. C.”: „...Căci este cel puțin curios că principalul autor al proiectului de modificare a Camerelor e un fost secretar al unei asemenea Camere. Izgonit ca incapabil. Prin chiar hotărâre judecătorească. Și ca ilegal numit. Neavând

cultura trebuincioasă cumpărării unui asemenea post. „În fața acestei intervenții a justiției, d. Iancu Conciatu, căci despre d-sa este vorba, a căutat noui porțițe de pătrundere. Și ce este mai ușor decât să ațâți amorul propriu al politicianilor care vor să apară ca reformatori?”

...dar are complicități

„Așa fiind — continuă ziarul „A. B. C.” — d. Iancu Conciatu a intocmit un proiect. Croit după chipul și asemănarea d-sale. Și pentru căpătuirea d-sale. Înălăturând condițiile de pregătire, pe care legea actuală le cere funcționarilor camerelor profesionale. Și stabilind în articolul 24 al noului proiect că funcționarii nollor camere sunt funcționari particulari. Că, deci, nu au nevoie de un minimum de cultură. Nici chiar de bacalaureat. Ca să se poată strecura și d-sa. Cu ajutorul aliaților d-sale politici, G. Leon și Valer Roman. Pe care i-a declarat coautori

al proiectului. Les grands esprits se rencontrent!”

Păreră Camerei din Arad

După ce publică aceste aprecieri la adresa „țiganului dela Bozovici”, ziarul „A. B. C.” reproduce un pasaj din aprecierea Camerei de industrie și comerț din Arad asupra proiectului lui Iancu Conciatu. Iată acest pasaj: „Cunoaștem dedesubturile și interesele streine și atât de disperate, pe care voește să le servească acea harababură de proiect și regretăm sincer, că numele unei Camere vechi, cum este cea din Timișoara, a ajuns să fie victima unei atari inițiative de inconștiență profesională, cu care nu credem să se identifice nici o Cameră din țară.”

Iată deci cum o latură a campaniei „Ecolui” împotriva „țiganului dela Bozovici” este strălucit justificată și de presa din capitală și de celelalte Camere din țară. Dacă mai era nevoie de vreo justificare, aici, în Banat, unde „țiganul” e atât de bine cunoscut...

Informațiuni

ABONAMENTE :

Lei 500 pe an, 275 pe 6 luni, 150 pe 3 luni.

Pentru bănci, cafenele, industrii, toate instituțiile particulare și administrațiile publice: lei 1500 anual.

„Ecolul” poartă data apariției și nu a zilei următoare.

Redacția noastră pentru Banat este în Timișoara, Hotel „Ferdinand”, camerele No. 21, 22.

Ceaiul dansant cu prelungire al Cercului Militar Arad care era fixat pentru data de 19 I. c. va avea loc mâine seară Joi 17 Ianuarie, din cauză că la data anunțată anterior mai sunt și alte searate și baluri.

În ultimele zile, s'a ridicat, brusc, temperatura în numeroase localități din țară, dând impresia că ne-am găsi în luna Martie.

Zăpezile s'au topit în sudul țării iar în Basarabia au căzut ploaie torențiale.

În Bucovina și Nordul Moldovei gerul a scăzut dela minus 30 grade. La București, alături a fost zi de primăvară, termometrul arătând plus 4 grade.

La Târgoviște a nins două zile și a plouat 12 ore. Topirea zăpezii și ploaia au provocat inundații cari au cuprins două cartiere ale orașului.

La Balcic s'au înregistrat plus 10 grade.

Această schimbare de temperatură nu se va menține însă, mult timp. Ea s'ar datorii cutremurelor din ultimul timp.

Galați. — Tribunalul din localitate a condamnat la 10.000 lei amendă pe individul Vanghele Constantin, din acest oraș, fiindcă exerca pe cei suferinzi de tuberculoză, pretinzând că în urma tratamentului ce le aplică — dovedit o erezie medicală — se vor vindeca.

Partidul național-țărănesc a lansat un apel către alegători, cerându-le să facă formalitățile necesare pentru ca să nu fie omiși din listele de alegători și să controleze ca cei trecuți în listele de alegători să îndeplinească condițiile de a fi alegători.

Proiectul de program al partidului național-țărănesc a fost suprimat și trimis tuturor membrilor delegației permanente și ai comitetului executiv, spre studiere.

Delegația permanentă se va întruni în Capitală săptămâna viitoare. La ședință vor participa și d-nii Vaida și Maniu.

Organizația liberală de Gorj își va ține congresul anual la Tg. Jiu, la sfârșitul săptămânii.

Lucrările vor fi prezidate de d. Gh. Tătărescu, primul ministru, când dsa va face importante declarațiuni politice.

Cluj. — D. Lapedatu, ministrul cultelor și artelor se află suferind în localitate, având o criză renală. Boala îi va reține în casă mai multe zile.

Ieri dimineață, Marți, cu personalul de Constanța au sosit în Capitală ofițerii englezi de crucșetor „Devonshire” ce se găsesc în vizită, ancorat în portul Constanța.

Oaspeții au fost așteptați în Gara de Nord de mai mulți reprezentanți ai Ministerului armatei. Ofițerii englezi vor rămâne în București mai multe zile.

Focșani. — Poliția din localitate a arestat patru minori între 13 și 16 ani, cari se constituiseră în bandă de spărgători. Cu actele dresate, pentru cele peste 20 de spargeri pe cari le-a săvârșit, banda a fost înaintată parchetului.

IASI. — Doi bandiți mascați au pătruns în casa lui Meyer Gentzer din Ungheni. La răspunsul victimelor că n'au bani, s'au năpustit asupra lor cu cuțitele maltrând îngrozitor întreaga familie.

Luând cu ei tot ce s'a părut mai de valoare în casă, în urmă bandiții au dispărut.

Găsiți în nesimțire, dimineața toți cei trei membri ai familiei prădate și chinute atât de bestial, au fost transportați, în stare gravă, la spital.

Autoritățile fac serioase cercetări pentru prinderea bandiților.

Mai mulți creditori au cerut Tribunalului Ilfov, înlocuirea comisiei de creditori ai băncii Berceviți din București, pe motiv că cei reclamați s'ar fi făcut vinovați de grave abateri dela îndatoririle lor.

S'a fixat termenul de 21 Ianuarie.

Automobilul de lux nr. 11, proprietatea fraților Neumann a fost tamponat de căruța locuitorului Marglică Simion din Micălaca.

Prin tamponare s'au produs numai pagube de 2000 Lei.

Păcat...

Sâmbătă 19 Ianuarie orele 6 d. m. în Saloanele Cercului românesc, va avea loc obicinuitul ceai al Clubului sportiv „Gloria”. Pregătirile cari se fac sunt de natură a ne îndreptăți să credem că va fi cel mai reușit ceai din această iarnă. Un jazz excelent — probabil al Politehnicei din Timișoara — va face onorul dansului. Credem că nici un român nu va lipsi.

Intâmplări din Arad

Furt de firme

Doamna Ella Pilliși a reclamat poliției că în noaptea de Luni spre Marți, indivizi necunoscuți au furat patru firme din tablă de pe casa din bulevardul Regina Maria unde d-na Pilliși își are atelierul de cosmetică.

Valoarea celor furate a fost evaluată la 1250 Lei.

Poliția cercetează.

N. R. Nu cumva or fi fost furate firmele pentru că erau prost scrise?

Dar înfierăm lăpta hoțului care n'a avut în vedere circumstanța atenuantă că bărbatul d-nei cu firmele nu-și are încă aranjată cetățenia și nefiind cetățean român după toate hrișoavele, n'are de unde ști perfect românește.

Folosiți bateriile „Galvani”

Un apel către țărănime al d-lui ministru Manolescu-Strunga

— Agricultorii sunt sfătuiți să ceară preț bun pentru porumb —

BUCUREȘTI, 15. (SIR). — D. Manolescu-Strunga, ministrul industriei și comerțului, a trimis dela Viena, următorul apel către țărănii noștri:

Cercetând în diferite țări situația actuală a pieței mondiale a porumbului și a prețului, am constatat că în anul acesta este o întâmplare cu totul excepțională.

Statele-Unite ale Americii cari erau țara cu cea mai mare producție de porumb din lume, neavând anul acesta recoltă sunt nevoite să importe mari cantități.

Așa fiind recolta întreagă a Argentinei este în curs de angajare către Statele-Unite și diferite alte țări ce în alții ani vindeau porumb.

Actualmente mari țări exportatoare de porumb, ca Brazilia și Mexic, au făcut mari cumpărături de porumb pe diferite piețe europene, cumpărând chiar și porumb românesc pentru nevoile lor.

În aceste condițiuni, este sigur că prețurile porumbului vor fi din ce în ce mai mari.

Se poate întâmpla însă, ca aranjamentele și speculațiunile dintre importatorii obișnuți ai porumbului românesc să influențeze încă defavorabil aceste prețuri.

În consecință, recomand cu insistență producătorilor noștri să fie rezervați cu vânzarea porumbului

și să ceară prețuri cât mai avantajoase.

Din informațiunile pe cari le-am cules, Ungaria refuză să vândă la un preț inferior de 30.000 lei vagonul.

Așa că, e de dorit ca nimeni să

nu se lase ademênite de actualele prețuri ce se oferă.

Procedând cu prudență, ne vor intra în buzunar sume mai importante; iar economia națională va avea numai profituri.

Vieța sportivă

Pentru domnii ofițeri dela federația de box

Am promis în numărul de ieri că vom reveni asupra incidentelor petrecute cu ocazia galei de box, de Duminecă, organizată de clubul „ILSA”.

Spuneam că jumătate din deciziile date de juriu au fost fluierate și juriul copios huiduit. Cauza a fost că deciziile nu erau tocmai juste. Azi, însă, completăm. Din juriu făceau parte și doi ofițeri și ceiace voim acum să le spunem, sunt următoarele:

E notoriu că spectatorii matchurilor de box sunt recrutați — în majoritatea lor — din păturile inferioare ale societății. Publicul acesta e lipsit, deci, de spiritul de obiectivitate, format de cultură, și în consecință, judecă și primește deciziile animat de sentimentele ce le are față de un boxer sau altul, ieșit — de obicei — din rândurile lor.

La Timișoara, în afară de cele de mai sus, se adaugă și faptul că publicul e o adunătură de naționalități diferite, de minorități, cari au — cu toată diferența de mentalitate și temperament, specifică fiecărei nații — un sentiment comun: șovinismul.

Cum cei, ce-au boxat Duminecă au fost sârbi, germani, unguri și români, o nedreptate, oricât de mică ar fi fost ea, făcută reprezentantului unei naționalități, exponenții ei au avut ocazie să manifesteze ostil contra juriului, contra ofițerilor și indirect, contra armatei și nației române.

Acesta a fost și este adevăratul

substrat al tuturor incidentelor de acest soi.

Ce este de făcut atunci?

Ofițerii și chiar magistrații au voie să se ocupe mai intens de sport, deci funcțiunile lor sunt compatibile cu posturile pe cari le dețin în federațiile sportive. Dar de ceace noi s'a ținut seamă, când au fost învoiați ofițerii să facă parte din federația „nobilei arte” a a boxului, a fost situația penibilă în care sunt puși, aci la graniță, când trebuie să facă parte dintr'un juriu la o gală de box, în fața unui astfel de public, compus din minoritari șovini.

Ofițerii sunt puși să aleagă între trei alternative: sau dau decizii obiective — dar absolut obiective! — pentru a nu creia nemulțumiri de ordin general, sau dau decizii după simpatia publicului, ignorând în acest caz regulamentul boxului și riscând să fi calificați de către cunoscători, drept incapabili de a deține postul și în fine, cea de a treia soluție — și cea mai bună pentru noi, pentru ei și pentru prestigiul românesc — să lase pe seama „civililor” chestiunile de ordin pugilistic. Ei pot fi înjurați, huiduiți și chiar bătuți fără să facă de răș pe altcineva decât pe ei. Pe când ofițerii...

Și-apoi sunt atâtea sporturi mult mai frumoase — chiar dacă sunt socotite de boxeri mai puțin „nobile” — unde să poți activa efectiv, nu numai stând pe scaun și notând — greșit — pe hârtie.

Nu de alta... e vorba de prestigiul armatei

Off-side

Marea Neagră a luat un aspect polar

CONSTANȚA, 15. — În urma încălzirii timpului și a vântului de Miazăzi care suflă, s'au revărsat în mare o mulțime de blocuri de gheață scurse din golfurile și lacurile depe litoral. Aceste blocuri plutesc pe tot întinsul mării din preajma țărmului, dând o înfățișare polară Mării Negre. Din pricina lor bărcile și șalupele n'au ieșit de două zile la pescuit.

Spre rezolvirea problemei Sarre

După despuierea scrutinului

Rezultatul precis al plebiscitului. — Efectele lui la Berlin și în Sarre —
Noblețea națiunii franceze își spune din nou
cuvântul prin demnele declarațiuni ale
d-lui Flandin

SARREBRUCK, 15 (RADOR). — După ultimele calcule și verificări, cifrele oficiale definitive, ale plebiscitului sunt, următoarele:

Inscriși 539.541; voturi exprimate: 528.005 — ceace reprezintă o participare la vot de: 97,9 la sută; voturi anulate: 2.249.

Pentru Germania: 477.119 — adică 90,08 la sută.

Pentru statu-quo: 46.513 — adică 8,87 la sută.

Pentru Franța: 2.124 — adică 0,04 la sută.

Conducătorii „Frontului comun” nu cedează

SARREBRUCK, 15 (RADOR). — Indată după proclamarea rezultatelor votului, conducătorii „Frontului unic” au primit pe reprezentanții presei internaționale.

Max Braun și Pfarđt sunt barcadați la sediul „Frontului comun” care este păzit de câteva sute de partizani.

Aspectul imobilului este acela al unei fortărețe asediata. Nimeni nu poate intra fără o carte specială.

Discursul d-lui Hitler

MUNCHEN, 15 (RADOR). — Cancelarul Hitler a adresat poporului german o cuvântare, mulțumind pentru votul de Duminecă.

El a spus: „Nedreptatea care a durat 15 ani a luat sfârșit. Suferințele fraților noștri din Sarre au încetat. Bucuria lor este astăzi bucuria întregului popor german.

Hitler amintește nedreptatea dictatului din Versailles și arătând că sângele apă nu se face, aduce omagii populației din Sarre, pentru curajul și credința lui față de patria germană.

Adresează stăruitor apel populației Sarre, să păstreze disciplina perfectă: în săptămânile de bucurie și sărbătoare pentru triumful nostru să nu uitați că sunt dușmani cari ar dori să poată constata vre-o pată care să turbure revenirea noastră la patria germană.

Poporul german va fi mai recunoscător pentru disciplina și liniștea ce veți dovedi decât dacă prin ușurință ați provoca o încordare.

În această zi de 13 Ianuarie, vom să vedem un prim și hotărât pas pe calea împăcării treptate a acelor cari în 1914, împinși de un destin fatal și de insuficiența unor conducători au intrat în războiul cel mai cumplit și mai sterp din câte a cunoscut omenirea.

Frații din Sarre, dați-mi azi puțină să fac o declarație pentru pacificarea necesară a Europei.

Declarația mea este că după revenirea noastră la Reich, Germania nu mai are de revendicat Franței nici un fel de pretenții teritoriale.

Exprim Puterilor recunoștința noastră pentru înțelegerea realizată în unire cu Franța și cu noi în scopul înfrângerii acestui plebiscit și pentru executarea leală a consecințelor.

Dorința noastră a tuturor, este ca acest sfârșit german al unei nedreptăți atât de triste să contribuie la o împăcare mai înaltă a Europei. Tot așa de nestrămutată este hotărârea noastră de a dobândi pen-

Max Braun pe care rezultatul plebiscitului îl impresionează foarte puternic și-a redobândit calmul. În schimb Pfarđt și-a păstrat tot timpul o atitudine imperturbabilă.

Intrebați de ziariști, ambii conducători ai frontului comun au declarat: „Vom continua lupta împotriva hitlerismului chiar aci în Sarre.

Recunoaștem că am fost înfrânți. Infrângerea însă, dovedește că este imposibil de a lupta împotriva fascismului în cadrul unui regim democratic.

Zilele trecute secretarul unei din organizațiile noastre ne scria: „Să nu vă mire dacă am început să slăbim în rezistența noastră. Nu mai putem să ducem lupta înainte, căci este prea inegală”...

Vom urma — a adăugat Braun și Pfarđt — pilda admirabilă dată de conducătorii stângii germane, cari sunt acum în închisori.

Ceeace cerem este, ca Societatea Națiunilor să facă eforturile necesare pentru a proteja împotriva represaliilor național-socialiste, pe aceia cari au avut încredere în noi”.

tru Germania egalitatea de drepturi.

Suntem hotărâți să nu ne sustragem îndatoririlor noastre de a contribui la restabilirea unei solidarități reale a națiunilor, față de primejdia și nevoile timpului.

Germania vă mulțumește din milioane de inimi. Fiți bineveniți în patria germană!”

Dispozițiile d-lui Goebels pentru sărbătorirea evenimentului în toată Germania

BERLIN, 15 (RADOR). — După discursul d-lui Hitler, d. Goebels, ministrul propagandei a dispus prin Radio ca toate edificiile publice germane să arboreze imediat drapele.

Intreg poporul a fost invitat să pavoazeze deasemeni la orașe și la sate.

Intr'o jumătate de oră întreaga Germanie să fie o mare de steaguri.

În toate școlile și universitățile azi dimineață s'au organizat serbări pentru preamărirea evenimentului, apoi toate cursurile au fost suspendate.

Ministrul Gobeles a mai anunțat că atât conducerea bisericii evanghelice cât și aceea a bisericii catolice, au dispus să se tragă clopotele în toate bisericile germane, dela orele 12—13.

Manifestațiile de bucurie ale hitleriștilor din Sarre

SARREBRUCK, 15 (RADOR). — După anunțarea plebiscitului s'au produs scene impresionante. Sirenele fabricelor au fost puse în

funcțiune, clopotele au fost trase, muzicele au intonat imnuri patriotice germane și seara au avut loc mari manifestațiuni.

Declarațiile d-lui Flandin

PARIS, 15 (RADOR). — Nici un francez nu se gândește să conteste rezultatele plebiscitului din Sarre a declarat d. Flandin, președintele Consiliului de miniștri. Nădăduiesc însă, că toate chestiunile, cari puteau fi iritante între Germania și Franța vor fi soluționate cu ușurință sub egida Societății Națiunilor. Imediat vor începe negocieri comerciale în vederea reglementării schimburilor de mărfuri între cele două țări, potrivit noii situațiuni.

Franța nu va putea închide frontierele sale refugiaților din Sarre. Ea dorește din tot sufletul să nu se producă împrejurări cari ar determina un exod al populației din Sarre.

Franța a avut ca bază a politicii sale internaționale respectul tratatelor. Ea nu se poate decălițica pentru aplicarea integrală a tratatelor în plebiscitul Sarre.

Societatea Națiunilor care a obținut un mare succes, în rolul său de a menține pacea și de a organiza securitatea internațională, are misiunea de a duce la bun sfârșit procedura prevăzută pentru revenirea teritoriului Sarre la Germania.

Sper că toate chestiunile iritante dintre Germania și Franța vor fi soluționate sub egida Societății Națiunilor.

Plata minelor din Sarre a fost dinainte studiată.

Nu prevăd dificultăți mari în calea aranjării chestiunilor financiare, care privesc drepturile publice și private ale francezilor în Sarre.

Problema cea mai delicată este acum a emigrării eventuale a unor locuitori din Sarre. Această chestiune a fost studiată de o comisiune inter-ministerială prezidată de Herriot. Dar chestiunea interesează în primul rând Societatea Națiunilor, care are îndatorirea de a proteja pe cei cari au votat pentru realipirea teritoriului Sarre la Germania, împotriva oricărei represalii. Sunt convins de altfel, că guvernul german va lua el însuși toate măsurile necesare pentru a arăta lumii că știe să respecte drepturile minorităților, evitând astfel emigrarea unor locuitori din Sarre.

Soluționarea problemei Sarre ar fi o prețioasă experiență pentru raporturile franco-germane.

Opinia publică a Franței, care a fost deseori desamăgită, acordă mai multă importanță azi faptelor decât vorbelor. Suntem deci în drept ca să ne așteptăm la egală bunăvoință din partea guvernului german, să asigure în mod scrupulos drepturile omului, care constituie baza unei colaborări pline de încredere între popoare.

Balamucul dela Camera de comerț din Timișoara

— „Tiganul” în conflict cu toată lumea —

O delegație importantă de negustori timișoreni s'a prezentat Luni la amiază în cabinetul prefectului de Timiș-Torontal, pentru a cere ocrotirea guvernului împotriva șantajilor pe care Iancu Conciatu dela Camera de comerț le exercită asupra Reuniunii comercianților.

„Tiganul” publicase în ultimul număr al fițiicii sale „Curierul Banatului” un articol plin de insinuațiuni la adresa „Reuniunii comercianților”, spunând că acolo s'ar face politică iredentistă și alte asemenea baliverne. Articolul era iscălit Steiner — un pseudonim de ocazie al „tiganului” Iancu Conciatu și fi el secretarul general ajuns de pomină al Camerei de comerț timișorene urmărea un șantaj reprobabil.

Delegația comercianților timișoreni a fost ascultată cu multă bunăvoință de prefectul județului, care încă s'a arătat scandalizat de apucăturile inconștientului dela Camera de comerț.

Comercianții timișoreni au trimis telegrame de protest și la București.

Să plece santagistul sau să plece toată comisia interimară

În diversele noastre arti-

cole, în cari arătam trecutul de potlogar al lui Iancu Conciatu și operațiile lui actuale prin bugetul Camerei de comerț pe care o necinstește, noi am fixat și partea de vinovăție a domnilor din comisia interimară, care n'au știut să pună la timp frâapucăturilor de delicever consumat ale odiosului „tigan”. Afirmațiile noastre sunt zi de zi justificate de fapte noi.

Ori, Camera de comerț din Timișoara, grație „tiganului” care a fost lăsat să-și facă cap, a ajuns un fel de balmuc. Pentru că, cine crede că a condus la prefectură delegația comercianților caplaș'au plâns împotriva secretarului general? Insuși d. Banruch, vice-președintele Camerei...

Rușinea dela Camera de comerț timișoreană trebuia curmată cât mai de grabă. Nu există decât două soluții ori reușește comisia interimară să-l alunge pe „tiganul” — a cărui numire la Camera e ilegală, după cum a stabilit Curtea de apel din Craiova — ori, în caz contrar să tragă întreaga comisie interimară consecințele, demisionând.

O a treia soluție nu există.

Ultimele informațiuni

Ministerul de interne a trimis un ordin circular tuturor prefecturilor din țară, prin care li se cere să fie vigilenți și să apere marea masă a consumatorilor, cari ar putea fi speculați de unii industriași sau comercianți printr'o ridicare nejustificată a prețurilor la unele articole de mare consum, aducând ca argument principal noul regim al schimbărilor noastre comerciale.

În același timp — spune circulara — trebuie evitate orice aglomerări de mărfuri și stocuri, cari prin acest fapt ar contribui la ridicări de preț.

Totodată, se vor aplica rigorele prevăzute în legea speculei, cât și sancțiuni de ordin administrativ, pentru toți comercianții vinovați — ei fiind apoi excluși dela obținerea cotelor de import, la cari ar avea dreptul potrivit actualului regim al contingentării.

Măine dimineață, Joi, cu Rapidul sosește la Arad d. Ion Mihalache, președintele partidului național-tărănesc și a organizației locale.

D-sa vine să prezideze ședința delegațiunii și a comitetului județean.

Cele două ședințe vor avea loc tot în sala din etajul Casei generale de păstrare, unde s'a ținut în vară congresul județean.

La ordinea zilei, între diferite chestiuni de organizare, interpelări, propuneri se va discuta și statornici și apariția unei gazete în mod regulat, ca oficios al partidului.

Totodată — se spune — d. Ion Mihalache va face, cu acest prilej, importante declarațiuni politice.

Ministerul agriculturii a interzis cu desăvârșire exportul lemnului de nuc.

Comuna Bodrogul-Nou din județul Timiș-Torontal va trece la județul Arad.

„Uniunea Avocaților” a dat în judecată „Societatea Studenților în Drept” pentru memoriul înaintat decanatului, pe motivul că ar fi conținut ofense la adresa Uniunii.

Senatul universitar a hotărât satisfacerea parțială a doleanțelor studenților în Drept. Astăzi se întrunesc comitetul grevei pentru a lua o hotărâre.

Monarhiștii ruși aflați în București au arborat ieri noapte pe edificiul fostei legații ruse drapel imperial. Intervenind autoritățile s'au operat și câteva arestări. Într'acele arestați se găsește și un fost colonel rus, în prezent șofer.

Din Geneva se anunță că d. Mussolini de acord cu guvernul francez au hotărât convocarea pentru luna Aprilie sau Mai a unei conferințe a statelor Dunărene, la Românde unde se va semna și Protocolul Dunărean.

Viscolul care bântue de zile ore și asupra regiunii noastre a intrerupt și circulația trenurilor. La orele 4, când închidem ziarul, toate liniile din cele cinci direcțiuni în cari pleacă trenuri din Arad sunt înzăpezite.

Până și pe linia principală s'a împotmolit un tren, trenul personal care trebuia să sosească din direcția Teiuș la orele 24. El a rămas înzăpezit lângă Glogovaț. Cu toate măsurile luate pentru defundarea liniilor, viscolul în troienește locul de unde a fost curățată zăpada, de pluguri și echipele trimise pe linie.